

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Виходить у Львові щодня (крім неділь і свят. свят.) з 5-ї години по полудню.

Редакція і Адміністрація: узеськ Чарнецького ч. 12

Письма приймаються лише франковані.

Рукописи повертаються лише на окремо жадане і на вложенек оплати поштової.

Рекламаційні вказівки тільки віддати поштової

Передплата у Львові в агенції друкарни Лиссаж Гавсманя ч. 9 і в п. в. Старостнах на цвинізі:

на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ —40

Поодинокое число 2 с

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ —90

Поодинокое число 6 с

Додаток до „Газети Львівської“.

500-літній ювілей Ягайлонського університету.

Нині, дня 6 червня святкують наші сусіди Поляки, а з ними і цілий цивілізований світ величаве, незвичайне торжество, торжество світла і побіди людського духа — п'ятьсотлітній роковина заснования найстаршого університету у всхідній Європі.

П'ятьсот літ минуло від часу, коли за починком богоговійної королеви Ядвиги, мужві король Володислав Ягайло відновив заснований Казимиром Великим університет в Кракові і надав йому устрій на взорець славного тодішнього університету париского. Від того часу та школа розвивала ся без перестанку, несла світло науки у всі доохрестні краї, бо між своїми слухачами числила чимало учеників з сусідної Німеччини, Чехії і Угорщини, незгадуючи о Русі, котра за весь час своєї звязи з Польщею користала з добродійного впливу краківського університету, висилаючи там свою молодіж на науку беручи відтак з него взорець при засновуваню своїх шкіл як пр. Академії Петра Могили в Київі. — Прийшли на Польщу всілякі невгоди, війни, ворохобні, упадок держави, однак та взірцева школа перетривала всі бурі і в теперішнім століттю розвинула ся вчасе як коли небудь а ннві на славу наших сусідів Поляків і на пожиток всієї людскости займає дуже почесне місце між світовими культурними огнищами.

Тому природна річ, що в тім незвичайнім торжестві бере участь цілий цивілізований

світ, і де лиш проникло світло науки, з усіх сторін надходять до Кракова радісні привіти і желаня. — Є. В. Цісар висказав свою радість з причини краківського ювілею, а многі європейські і америкавські університети висилають до Кракова своїх відпоручників. Також багато інших людей науки зголосило свій приїзд на то торжество.

І наша Червона Русь повинна взяти в тім святі всесвітній культурі живу участь, пам'ятаючи на то, що сьмілим походом Ядвиги в р. 1387 висвободжена зпід правління мадярських магнатів, могла від тої хвилі вповні користати з світла, яке ніс Ягайлонській університет. Як перед п'ятьма століттями населена Червона Русь без опору, а з радістю, з вийком одинокого мадярського намістника Венедикта, витало святобливу Ядвигу, так ннві з рівною радістю повинно обходити ювілей університету, того огнища культури, ві мислею і духом сотвореного.

З нагоди ювілею устроено в Кракові сими днями кілька з'їздів. І так в неділю перед полуднем розпочав ся Ший з'їзд польських істориків, з'їзд учителіз шкіл вищих і ювілейна вистава польської штуки, по полудни відбуло ся віче польських женцияз. Рівночасно прибула до Кракова прогулька шлезких Поляків, зложена із звизж 1000 осіб. У всіх тих з'їздах взяли участь представителі наукового світа і інтелігенції з краю і заграниці, а найповажнійше зарепрезентував ся з'їзд істориків. Прибули на него з Праги історики чеські: Чер-

ни, Бідльо, Голь і Полівка; зі Львова: др. Бобжинський і многі професори і учені, між иншими, яко відпоручник тов. Шевченка др. Колесса, з Відня представителі полудневих Славян др. Мурко і п. Ястребов, з Пешту представителі тамашної Академії і багато істориків з Варшави, Литви, Петербурга і з цілої Галичини. — З'їзд відкрив предідатель історичного товариства др. Войцеховский поважною промовою, почім вибрано президентом з'їзду др. Бобжинського, а предідателями почесними: Голя, Корзона, Малецького, Радецького, Шараневича і Тарновського. Президент уділив голосу гр. Тарновському, котрий повитав зібраних іменем університету Ягайлонського. З черги промовив по польськи Чех др. Голь і злежав з'їздови іменем чеського університету в Празі желаня, а відтак в імени наук. товариства Шевченка забрав слово др. Колесса, заявляючи, що й Русини почувують ся до обовязку брати участь там, де розходить ся о культурні змаганя мужів науки. — По відчитаню привітних писем і телеграм, виголосив др. Освальд Бальцер виклад на тему: „Головні напрями в розвитку науки порівнявчої історії славянських праць і ві дійсні задачі“. На тім закінчено перше повне засідане, а по полудни розпочали ся парадк в секціях.

Власне торжество ювілейне розпочне ся завтра, дня 7 с. м. Місто Краків приготовило ся вже на то святю і прибрало святючий вигляд. Прибрано ринок, куди буде переходити торжественний похід, щоглами і прикрашено їх зелению і гербами міста Кракова та давних королівско-польських родин. По торжествен-

64)

Передрук заборонений.

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрія Еберса

(Авторизований переклад з німецького видам.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

— Що то мають значити тіт якісь дивні гори усипані в землі? — спитав Дарій, проводир тої громадкы, ідучого побіч него мужчини, Прексаспеса, Камбізесового посла.

— То могили давних королів лідийских — відповів той. — Найбільша межи ними онтам на ліво, не тота середна, що була присвячена королівській парі, Пантеї і Абрадатови, то пам'ятник, виставлений батькови Крезуса, Алїятесови. Купці, ремісники і сардескі льотки усипали єї свому помершому королеви. На тих п'ятьох стовпах, що стоять на вершку, можна прочитати, кілько кожда часть навошила. Дівчиска були найшильнійші. Гігісєв дідо був особливим їх приятелем.

— Коли так, то внук зовсім не вдав ся в него.

— А то ще тим дивнійше, що й Крезус за молоду не був ворогом красних женцияз, та й що Лідийці взагалі уживають розкоші

любви. Онтам в долині Пактольоса, недалеко того великого місця, де вишолікують золото, стоїть святигня сардескої богині, когру називають Кибелею або Ма¹⁾. Ти видиш онті білі мури, що виглядають з гаю, котрий їх окружає. Там єсть неедин язтінок, де молоді люди з Сардес, як они кажуть, сполучають ся в честь богині в солодкій любови.

— То щось зовсім так, як у Вавилоні на святю Мелітті.

— На побережжє Кипру єсть зовсім такий самий звичай. Коли я, вертаючи з Єгипту до мів, там поступив, то мене повитала громада

¹⁾ Кибеле або Цибеле, звана у Римлян також „великою матірью“ була первістно азійською богинєю, котра зображала плідність і урожайність в цілій природі. Культ сеї богині переймили були Греки а відтак і Римляни в Фригії в Малій Азії. Особливо віддавано їй честь в Лідії в місті Сардес в той спосіб, що єї святигня ставала ся місцем розпусти. Греки представляли єї яко женщину в корові, сидячу на ліві або в супроводі льва, котра в одній руці держить тамбури (решітку, на котрім пригравано до танцю в єї честь), в другій галузку або колоса. Єї уважано за жену божка Кроноса і матір богів. Єї символом був якийсь великий камінь (адаєсь, що якийсь метеорит), темної барви, подібний до сумуючої женцияз, котрий около 204 р. привнесено з Фригії до Риму. В часах, коли зачало ширити ся християнство, заведено в честь сеї богині рід якогось посьвячування кровю барана або бика, ніби хрещене, щоби тим способом піддержати упадаюче поганьство супротив християнства.

красних дівчат милозвучними піснями, і танцюючи та пригравуючи на цимбалах, завела мене до гаю своєї богині. Там мусів я злежити кілько золотих монет а відтак одна з них, така красна, як лиш можеш собі подумати, завела мене під пахучий намет з пурпурової матерії, де ми спочили на усипаних рожах і листю з лїлій.

— Зопірос не буде гнівати ся на то, що Барт'я занедужав.

— Та й буде довше сидіти в гаю Кибелі як коло недужого. Я дуже тішу ся, що побачу знову веселого товариша.

— Він не допустить до того, щоби тебе так часто нападав якийсь сум так як тепер.

— Та я якось придутую єго в собі, хоч той настрої, який ти справедливо ганиш, має свою причину. Крезус каже, що чоловік не має гумору, лиш тогди, коли ослабне сила або схота до борби з неудачами. Наш приятель має рацию. Нехай ніхто не каже, що Дарій ослаб або розлігивив! Коли не можу запанувати над світлом, то буду старати ся запанувати бодай сам над собою.

При сих словах хороший молодець випростував ся на кони. Єго товариш, здивований, глянув на него і скъзав: Дійстно, сину Гістаспа, мені здає ся, що ти призначений до чогось великого. То не стало ся случайно, що боги зіслали на свого любимця Кироса сон, коли ти був ще малим хлопцем, задля котрого він велів твому батькови тебе укривати.

— А не-таки мені ще й до нині невиросли крила!

— Твому тілу ні, але твому духови ви-

нім засіданню відбуде ся вечером в міській театрі представлення, а відтак в саях Саского готелю академічний банкет в честь гостей. Дня 8 червня, в п'ятницю, відбуде ся з нагоди ювілею з'їзд до величких копалень Адміністрація скарбово зарядила, щоби копальні були в тім дни ясно освітлені на прийняте гостів. Крім того буде вмурована на пам'ятку торжества в копальні таблиця пам'яткова з соли з відповідним латинським написом.

На торжество — як згадаю — надіють ся дуже великого з'їзду і тому Дирекція залізниць поробила зарядження, щоби як найбільше улекшити комунікацію прибуваючим гостям. — Між іншими заповіли свій приїзд на ювілейні торжества міністри: Др. Пеітак, др. Гартель, гр. Голуховский, а також італіянський амбасадор при віденськім дворі гр. Нігра. Прибуде там також С. Е. п. Намістник гр. Пінівський і п. Президент вишого суду краюго у Львові др. Тхоржницький.

Новинки.

Львів дня 6 го червня 1900.

— **Іменюваня.** П. Намістник іменував рахункових офіціалів Намістництва: Мих. Андроховича і Брон. Сукула ревідентами; рахункових асистентів намістництва: Ром. Логинського, Мих. Карачевського і Вікт. Корнбергера офіціалами, а практикантів: Жиг. Нагав і Каз. Стояловського асистентами в рахунковім департаменті галицького намістництва; даліше іменував повітового секретаря Йос. Черкавського офіціалом намістництва, а канцелярств намістництва: Авт. Хехлиньського і Сев. Токарського повітовими секретарями.

— **Перенесеня.** П. Намістник переніс повітового комісаря Йос. Світалського з Ясла до Львова, канцеляриста намістництва дра Чес. Трємбаловича з Березова до Ясла і канцелярств практикантів Стан. Горальчика зі Львова до Дрогобича, Стан. Гавла зі Львова до Березова і Каз. Миліньського зі Львова до Городка. — **Повітових лікарів:** дра Автона Когена з Косова до Терєбовлі, дра Адольфа Куна з Терєбовлі до Дрогобича і дра

Фр. Стокловського зі Старого Самбора до Рави, а санітарних асистентів дра Ром. Малачинського в Самбора до Старого Самбора і дра Войт. Куржинца з Гривова до Львова.

— **Преосв. Епископ К. Чехович** з Черемисла виїхав на візитацію канонічну деканата балягородского в повіті лїськїм. Товаришать ему Вир. о. пралат Войтович і к. пелян о. Погорєцький.

— **Нещасливі пригоди.** В місцевости Парі на Угорщині лютила ся овогди велика буря. Два найцять робітників, що робили в поли, сховали ся перед дощем до якоїсь шопи, що там стояла. Нараз вдарив грім в шопу і убив 4 робітників на місці а прочих тяжко поразив. — А знов в Новоборисові в Росії у виленьській губернії була сими днями така пригода: Грім вдарив в стайню 3 швадрони стоячого там полку драгонів і забив на місці 12 воєків і 8 коней а 5 воєків тяжко поразив.

— **Як заяць украв гроші.** Дивним способом стратила овогди віденська перекупка Катерина Айгль 170 К. Она приїждить два рази на тиждень з недалекого села до Відня і на одній з тамошних торговиць має своє місце, де продає всіляку городяну. Так було й кілька днів тому назад. Вертаючи около полудня зі своїм чоловіком з міста, злізла она з воза, бо то треба було їхати під гору та ішла коло коний. Нараз побачила щось темного в рові і пізнала, що то заяць. Резолютна, звичайно як перекупка вдарила она заяця бичиском поза уха і приголомшила заяця. Бідний звачиско лиш витягнув ноги. Тоді перекупка підоймила его, привязала ему передні ноги хусточкою від носа до шиї і покляла заяця до фартушка котрим була оперізана. Урадована збудила тогди свого чоловіка, щоби похвалити ся перед ним своєю добычею. Тимчасом заяць опам'ятав ся, видобув передні ноги зід хустки, висунув ся а фартушка і пігнав в позу з хусткою на шиї. Можна собі подумати, який страх взяв тепер перекупку, в однім кінці тої хустки було зав'язаних 175 К. (87 зр. 50 кр.) які она того дня заробила в місті. Заяць як би німстив ся за свою кривду — украв гроші.

— **Огні.** В Кошляках (пов. збаражского) згоріли то тла три господарські загороди в ночі 30 м. м. Шкода необезпечена вивосить кілька тисяч корон. Підчас пожежи висугупили з активною допомогою о. Рейтаровский і ке. Закшевский і єдино їм належить завдячити, що

огонь даліше не розширив ся. — В Стариках на „Солтисах“, коло Янова, згоріло дня 31. м. м. 5 господарських загород зі всіми будинками. Одна господиня дозволяла сусідській дівчині западти у себе в печи скипку, щоби в сей спосіб перенести огонь до поблизької хати, бо там не було чим підпалити!... Дівчина несла горючу скипку попід стріхою, а що на дворі був сильний вітер, тож суха солома займила ся. Вскорі огонь обіймив і інші сусідські хати. Шкода необезпечена вивосить 9.000 корон. — Дня 30 мая коло 4 години пополудни, вибух огонь в Пиневі долішнім коло Моршина в одній загороді мімецьких кольтоністів, здає ся в причини курєпя файки в столоті. В протягу двох годин пожежа знищила 15 господарств руских селян до тла так, що й зруби з хат не остали ся. Жертвою пожежи впало 5 штук худоби. 8 свиней і дробу без ліку. Запаси одіжа, одіж і господарські апарати не дали ся також уратувати. Огонь був тим страшніший, що через цілий час вітер колотив ся на всі сторони. Брак води обезсилив акцію сикавок. Для помочи погорільцям зав'язав ся ратуноквий комітет під проводом місцевого пароха о. Щуровського і просить о поміч нещасним.

— **Клопоті капрала.** В одній з віденських касарень єсть капраль від полку піхоти званого загально „дайчмайстрами“, якийсь Людвик Шмальгофер, котрий будучи капралем в чинній службі оженив ся тихцем і наробив собі тим багато клопоту і має тепер тяганину з військовими і цивільними судами. Справа ся з правного боку єсть досить интересна, щоби єї послухати. Шмальгофер служив у войску і дослужив ся ранги капрала. Одного разу взяв він урльоп на кілька днів і поїхав до Пуркердорфу, щоби там тихцем повінчатися зі своєю нареченою Каролиною мимо того, що чинна служба войскова була тому на перешкодї. Шмальгофер був вже від давна заручений з Каролиною і бояв ся, щоби дівчина, котрій конче хотїло ся віддавати ся, не віддала ся підчас его служби у войску за когось иншого. Він затаїв перед урядом парохіальним, що єсть активним капралем і ддятого св'ященник повінчав его з Каролиною. Капраль вернув спокійний назад до касарні, але зато, видко, наві капрала була менше спокійна і дуже часто навідувала ся до свого капрала в касарні, так що звернула тим на себе одного дня увагу

росли. Єй, молодче, молодче, ти їдеш по небезпечній дорозі!

— Хиба-ж той, що має крила, потребує бояти ся пропасти?

— А вже-ж, скоро ему сил не стане!

— Але у мене є сила!

— Але сильніші будуть старати ся прийти тобі крила.

— Нехай спробують і придуть! Я знаю, що хочу лиш добра і вірю в мою звізду!

— А чи знаєш також, як она називає ся?

— Она панує над годиною мого уродження, а імя єї Анагіта ²⁾.

— Мені здає ся, що я єї ліпше знаю. Горячою честлибовістю зве ся то сонце, котрого проміне руководить твоїми ділами. Стережись, молодче! Та й я ходив колись тою дорогою, котра веде або до слави або до ганьби, але лиш рідко до правдивого щастя. Честлибовість подібна до того, котрому хоче ся дуже пити, а він не солону воду! Чим більше она набирає ся слави, тим більше забавляє єї слави і величчя! Я з простого воєка став послем Камбізеса; до чогож тобі ще тепер стремити, коли вже тепер нема більшого понад тебе крім Кирсових дітей?... Коли мене очи не зводять, то онтам Зоїрос і Гігес, що поперед громади їздців. Ідуть з міста нам на стрічу. Анг'р, котрий перед нами виїхав із стациї, видко, дав вже знати.

— Таки так, то они!

— Дійстно! Диви ся, як збиточливий Зоїрос вимахує пальмовою галузою, котру як раз уломив!

— Чуєте люди, виріжте і нам кілька галузий із сего корча! Так, добре! Будемо тепер червоним цвїтом гранату відповідати зелєвій палмі.

В кілька опісля хвилі Дарій і Прексаспес

витаєли ся з приятелями. Відтак сполучена громада їздців поїхала почерез городи, які окружали Гігейске озеро, місце прогульки жителів Сардеса, до многолюдного міста, котрого городжани, ддятого, що то був вже вечер і повіяло холодним вітром, гуриями виходили з брам міста на прогулюю. Лідийські борці в богато украшених шоломах і перські воєки в тіарах побідних до циліндрів ішли за дівчискими з помальованими лицями і вінцями на головах. Пістунки вели діти до озера, щоби они там годували лебедиків. Під якийсь плятаном сидів сліпий дід та сьпівав жалібні пісні людям, що стояли коло него і слухали, а при тім грав він на лідийській лірі з двома струнами, званій магадіс. Молодці забавляля ся круглями і гранками ³⁾ на дворі а молодежкі дівчата перепуджені робили крик, коли кивена пилка впала на котрусь з них або несподівано впала в озеро.

Перські пришельці майже й зовсім не звачали на той многovidний образ, який представляв ся їх очам, а котрий иншим разом був би їх може й дуже займав. Цїду свою увагу звернули они на своїх приятелів, котрі розповідали їм про Барт'ю і его хворобу, котру він щасливо перебув.

Сардеский сатрап, Ороетес, мужчина високого росту, в св'язітлім двірскім строю, котрому его малі чорні пронякючі очи свїтили ся зпід величких густих аж звисаючих бров, виїшов їм на стрічу до залізної брами палати, в котрій колись мешкав Крезус. Сатрапія, котрою він управляв, була одною з найважніших в державі і давала найбільше доходу. Его

двір що до свїтлости і богатства був подібний до Камбізесового, хоч служби і жінок було у него менше як у короля. А все-таки виїшла їздцям на стрігу до брами палати велика громада приборної сторожі, невільників, еввуків і богато повбираних урядників.

Будинок Намістництва, котрий все ще треба було назвати виличавим, був колись, коли в нїм ще Крезус мешкав, одним із найкрасших королївських замків; але коли Перзи взяли Сардес, то забрали з него богатства скиненого з престола короля і повезли до Кирсової скарбниці в Пазаргаде а найкрасші діла штуки понищила рука завователів. Від того страшного часу видобули Лідийці не один скриваний скарб і за кілька літ мира під панованем Кирота та Камбізеса двигали ся пильностю і запопадливістю на стілько, що Сардес став знов одним з найбогатших міст в Малій Азії отже в цілїм свїті.

Хоч Дарій і Прексаспес навикли були до величавости королївского двора, то все таки здивувала їх немало краса і величавість сатрапового дому. Особливоже красною видавала ся їм штучна мармурова робота, яка не знаходила ся ані у Вавилоні, ані в Сузі ані в Екбатані ⁴⁾ Палена цегла і кедрове дерево мусїли там заступати мармор.

У великій свїтлиці застали пришельці блїдого Барт'ю, котрий лежачи на подушках витягнув до них руки.

Коли сполучені знову приятелі поживи-

³⁾ Лідийці мали вивайти гру в пилку, в гранки і варпаби. Здаєсь однакож, що гра у варпаби єсть египетского походження. Впрочім образи з Бенігассан показують внаєвно, що в Єгипті знали гру в пилку скорше як в Лїді.

⁴⁾ В часі нашого оповіданя не було ще палати в Перзеполіс. Ся палата була збудована по части в чорного каменя гори Рахмед, по части з білого мармору. Дарій розпочав єї будову. Палата в Сузі була з цегли, а палата в Екбатані з дерева, стїни єї були обгаті золотою бляхою величезної вартости, а зверху була крита плитами з золота і сїбла.

²⁾ Планага Венера.

якогось підфіцера, котрий „гальтував“ єї і став тогди питати, яким правом сьміє она ходити до касарні. Молодиця відповіла, що єсть законною жінкою капрала і длятого має чей якесь право навідувати ся до него. Йї не хотїли вірити, але правда вийшла на верх і Шмальгофера поставлено перед суд войсковий за то, що він оженив ся без войкового позволеня після §. 780 войкового закона карного. Войково-судова розправа вже відбула ся. Шмальгофера увільнено з причин субьєктивних. Але полковник-аудитор апелював до вишого суду войкового, а що акти підуть ще очевидно аж до найвишого суду войкового, то молода жінка мусить через той час уважати ся віби вдовицею. Але тимчасом перед кількома тижнями скінчив ся час служби войкової Шмальгофера, і він був би вже вільний, як би вирок увільняючий его був правосильний; з другої же сторони суд войсковий не мав би до него віякого права. Отже мати обжалованого і єї невістка, его жінка, постановили подати просьбу до Цісаря. — Але насуває ся питанє, що скаже цивільний суд на сю справу; вінчанє повинно би бути неважним, позаяк Шмальгофер замовчав перед урядом парохіяльним, що єсть перешкода до заключеня супружества, і що вінчанє відбуло ся в чинній службі войковій. Отже суд цивільний порішив вже сю справу, застановивши слідство.

Господарство, промисл і торговля.

— Рахунок красього Союзу кредитового у Львові за місяць май 1900.

Стан довжний:

	Кор. сот.
1. Удїли	21.912 50
Фонд резервний	681 46
2. Вкладки:	Кор. сот.
Стан з поч. місяця	231.787 77
вложено	17.479 80
винято	4.280 75
Стан з кінцем м. мая	244.986 82
3. Позички зятягнені:	

Стан з поч. місяця

зятягнено

сплачено

Стан з кінцем місяця

4. Сальдо відсотків	6.646 17
5. Спеціальна резерва	96 86
6. Непіднята дивиденда за р. 1899	585 65
7. Зиск з р. 1899	91 88
Сума	275.001 34

Стан чинний:

8. Позички удїлені:

	Кор. сот.
Стан з поч. місяця	201.737 28
сплачено	10.965 60
удїлено	35.503 80
Стан з кінцем м. мая 1900	226.275 48
9. Движимости	754 10
10. Льокації	40.022 31
11. Папери фонду резервового	697 05
12. Кошти адміністрації	641 44
13. Готівка	5.775 92
14. Друки	835 04
Сума	275.001 34

векслі 81.721 68

товар 54.130 00

скрипти 90.423 80

226.275 48

Членів прибуло 3, убуло 0, остало з кінцем мая 1900 284 з 452 з декларованими удїлами в сумі 22.600.

Стопа процентова від вкладок $4\frac{1}{2}\%$. Стопа процентова від позичок $5\frac{1}{2}\%$ — 7% .

Львів, дня 4 червня 1900.

ТЕЛЕГРАМ.

Льондон 6 червня. Урядово доносять з Капштадту, що дня 4 с. м. рано войска англійські займили Преторию.

Льондон, 6 червня. З Преторії доносять під днем 4 с. м.: Генерал Бота дякуючи жєнщинам Преторії за жертвований єму прапор заявив, що доки можна числити на тисячі готвих до пожертвованя мужів, не треба думати о відвороті ні тратити надїї, що незалежність краю буде уратована. Виїзджаючи з міста видав прокламацію, котрою знїс всі свої давнїші зарядженя і установив видїл, що мав удержувати лад до приходу Англїїцїв.

Тїентсїн 6 червня. Воксери віддалені звідси о 4 милї і готові кожної хвилі напасти на місто.

Пекїн 6 червня. Прибув сюди віддїл російської кінноти і войсковий віддїл з австро-угорского корабля „Зєнта“.

Константинополь 6 червня. Султан запросив до Константинополя болгарского князя Фердинанда.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодїжи. Цїна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогїчне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодїж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторїн, додані ще до поодиноких поезий многи поясненя в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозумїня поезий, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускїм Товаристві педагогїчним у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

За редакцію відповідає: Адам Креховський.

ли ся у сатрапа, пішли до комнати Бартї, що би там могли спокївно з ним побєсїдувати. Коли там вже були посїдали, відозвав ся Дарїй звертаючись до Бартї.

— Виїхавши з Вавилону такі здорові як орїхи — став розповідати королевич — доїхали ми не стаючи вігде, аж до Терми, малого містечка над Сангарусом. Змучені довгою їздю і наиражившись на Хордатовї⁵⁾ совци та замашенї від пороху позлазили ми з конїв, поскидали з себе одїж та скочили у філії ріки, що плила коло стачийного дому, а котрої вода така була чиста, що аж просила ся, щоб в нїй скупачи ся. Гїгес сварив нас за нашу необачність; але ми спускаючись на наше загартованє тіло, не зважали на єго напїмненя, лиш плавали собі весело по водї. Гїгес, зовсім спокїйний як звичайно, дав нам волю, розібрав ся і коли ми вже були викупали ся скочив і собі у воду.

В двї годиви опїсля сидїли ми знову на конях і гнали дальше, як би розходило ся о смерть або жите, зміняли на кожній стацїї конї і зробили з ночі день.

Недалеко Ісуса зачала мене спільно голова болїти а в ногах лупало; менї було вєдливо признати ся, що я слабїй і я держав ся просто, аж в Бартї прийшло ся зміняти конї. Коли я хотїв єїсти на коня, сили мене опустили, в очах потемніло і я упав без памятї на землю.

— Але бо ми й перепудили ся, коли ти зімлів, — перебив Зопїрос бесїдникови — щастє лиш, що Гїгес був з нами. Я таки зовсім стратив був голову; але він анї на хвильку не стратив притомности і ділав як справдешний вєжд давши волю своему серцю кількома не конче лєстивими для нас словами. — Той якийсь дурак, не лікар, що був прибіг, присягав ся,

що для Бартї нема вже ради, за то й дістав добре позауш від мене.

— З чого він і рад був — сказав сатрап усєміхнувшись, — бо ти велїв на кожний сиєнець покласти золоту статеру.

— Моя охота до бїйки коштувала мене вже багато гроший! Але до річи. Лєдвї що Бартя знову отворив очи, як Гїгес казав менї їхати зараз до Сардеса і привєсти звїдтам доброго лікаря та вигідний віз. Не зараз хтєсь другий удасть тої штуки, щоби так їхав як я тогди. На годину перед містом згинув третїй кїнь підомною із змученя. Тепер бїг я що сили до міста, а люди що ішли гостинцем, деє собі гадали, що то бїжить якїсь, що з розуму зїшов. Першого їздця, якого я стрїтив, якогось купця з Келене, скинув я з коня і євсем і закїм ще стало свитати, був я вже з найзручїйшим сардийским лікарем і з найліпшим возом Ороетеса коло нашого недужого; ми повезли єго поволи крок за кроком і привезли до отсєго дому, де він дістав горячки, плїв в нїй несотворенї річи і нагнав нам такого страху, що менї ще й тепер піт грубими каплями виступає на чоло, коли собі то нагадаю.

Тут вхопив Бартя приятеля за руку і сказав звертаючись до Дарїя:

— Єму і Гїгесови завдячую жите. Они аж до часу, коли виїхали вам на стрїчу, не опускали мене анї на хвильку і ходили коло мене як мати коло недужої дитини. Та й твоїй добротї, Ороетес, я зобовязаний подвійно, бо з неї вийшли неприяности для тебе.

— А тож як могло бути? — спитав Дарїй.

— Той Полїкратес з Самос, котрого імя в Єгїпті тїлько разів згадувало ся, має у себе найславнїйшого лікаря; на якого лиш Греция спромогла ся. Отже, коли я лежу недужий пише Ороетес до Демоцедеса і сбицїючи єму високу заплату просить єго, щоби він

приїхав зараз до Сардеса. Самїйскї розбишаки морскї, що непокоять ціле побережє іоньске, ловлять післанця і віддають лїст Ороетеса своему панови, Полїкратесови. Той отвїрає лїст і присїлає сюди післанця з вістїю, що Демоцедес єсть у него в службї. Коли Ороетес⁶⁾ потребує єго услуги, то нехай віднесе ся до него самого, до Полїкратеса. Наш благородний приятель упокорив ся задля мене і зробив так як Самїєць хотїв, та проєв єго, щоби він післав свого лікаря до Сардеса.

— А Полїкратес? — спитав Прексаспес.

— Гордий князь острова післав зараз лїкаря, котрий, як видите, помїг менї і лишє ще перед кількома днями виїхав з Сардес діставши великі дарунки.

— Впрочїм — перебив Зопїрос королевичеви — розумїю то добре, чому той Самїєць не радо пускає від себе свого прибочного лікаря. Кажу тобі, Дарїє, що не легко знайти другого такого чоловіка. Він такий красний як Мінучер, розумний як Піран Віза, сильний як Рустем⁷⁾, а так помагає як сома⁸⁾. Треба то бі було лиш видїти, як він умїє кидати металевими кружками, котрі називав дікосами. Я маю досить сили, але він по короткїй борбї кинув мною до землі; а такі тобі умїє розповідати історїї, такі історїї, що аж серце в тобі скаче, коли їх слушаєш.

(Дальше буде).

⁶⁾ Той сам Ороетес звабив Полїкратеса підступом до Сардес і там казав прибити єго на хрест.

⁷⁾ Імена героїв з епоса перского поета Фірдузіго.

⁸⁾ Цїлюєє зїва.

⁵⁾ Хордот — місяць май.

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для женцин.

Б Е З П Л А Т Н О

4 томи повісти

Клим. Юноши „Внучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Лясковского „Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кождий чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицкі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, з задержанем і на будуче дотеперішного отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і

GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки котрим наша часопись незалежно від заспокоєня потреб ума образованої женцини, забезпечує їй практичну користь стверженої вартости.

Обітниця богатих на слова, заповідає уліпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспекти оголошеня, уникали ми доси з привидицу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявлені в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну знохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одинокою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, „одиноким зобовязанем, яке приймаємо, вєть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тревалим звеном між часописю а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійсного житя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і вгляду на личный інтерес.

То вєсь, що вільно нам нині сказати о дусі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печаливого і безпереривного постійного забезпечєня сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIK-A MÓD I POWIEŚCI“ на будучий рік.

Маєм запевнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицкого, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ген. Маційовского), Володислава Умимьского* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глимьского, Миріяма, Лялгого, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на слідующий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

Волод. Ст. Реймонта

повість п. а.:

І по многих днях. — І по многих літах....

Севера

повість п. а.:

Легенда.

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно	1 зр. 80 кр.
Піврічно	3 зр. 60 кр.
Річно	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою;

Чвертьрічно	2 зр. 20 кр.
Піврічно	4 зр. 40 кр.
Річно	8 зр. 80 кр.

Редактор ЯН СКИВСКИЙ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧНИИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі кнгарні і контори письм.